

# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS



GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACION GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28. 30'  
Longitude: 18° 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA  
DE

## Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Primavera en sombreros de paja de ala ancha. Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido, en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado.

Se hacen toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósito para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Reales, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SENORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles.—Gran vía  
Cirugía general

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.—Vías genitales-uritarias. Ginecología [enfermedades de la mujer].  
Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos.

### NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio

CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETCTERA.

Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 54

2741-103—«Isla de Panay», correo español; de Barcelona y escalas. Dejó pasajeros y correspondencia; descargó mercancías y salió para Fernando Póo y escalas, despachado por los Sres. Viuda é hijos de D. Juan La-Roche.

Ayer, 12, entraron los siguientes:

2742-104—«Gouverneur Ballaya», francés; procedente de Dakar. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2743-105—«Californien», francés; de la Habana. Dejó pasajeros; tomó carbón-agua y víveres y salió para el Havre y escalas, despachado por los señores Hardisson Hermanos.

2744-106—«Tenerife», español; del Puerto de la Cruz. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2745-107—«Guanches», español; de Adeje y escalas. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.

2746-108—«Taoros», español; del Codo y escalas. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los mismos señores.

2747-109—«Puertoventuras», español; del Puerto de la Cruz. Descargó frutos y salió para Canaria, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

2748-110—«Abosso», inglés; de Oporto y escalas. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.

2749-111—«San Lucas», noruego; de Canaria. Cargó frutos y salió para Londres, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2750-112—«Atlante», correo español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Cádiz, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.

2751-113—«Niémen», francés; de Dakar. Cargó frutos; tomó carbón-agua y víveres y salió para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2752-114—«Sancho», español; de Garachico. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2753-115—«San Sebastián», español; de San Sebastián. Descargó frutos y sale para el Puerto de la Cruz, despachado por el mismo señor.

2754-116—«San Andrés», noruego; de Canaria. Cargó frutos y salió para su procedencia, despachado por el mismo señor.

2755-117—«Saff», alemán; de Saff, en lastre. Carga frutos y sale para Hamburgo, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

2756-118—«Tacoronte», español; del Puerto de la Cruz. Cargó frutos y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.

Estamafana entraron los vapores ingleses «Kinnara», de Wellington para Londres; «Belgion», de Durban para el mismo destino; italiano «Siona», de Génova para Colón y escalas; y español «La Palma», de Santa Cruz de la Palma para Canaria.

### MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor inglés «Ebaní» dejó los siguientes pasajeros:

Mr. J. E. Croker y familia, Mr. C. J. Hamilton y señora, Miss Joaquina Pedrosa, Sr. Francisco Gonzalez Guerra, D. Manuel Rodríguez, D. José Bosque, D. José Cervero y Doña Teresa Diaz.

El vapor correo «Isla de Panay» dejó los siguientes:

D. Eduardo Entrago, Doña Isabel Garcia, D. Ricardo Saz, D. Dámaso Torres y Mr. Swax.

Se hacen toda clase de trabajos en maquinilla á precios módicos.  
En esta imprenta darán razón.

### TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director Diario de Tenerife  
Madrid 11—18'30 (6'30 f.)

Un enfermo

Se halla bastante restablecido el ministro de la Guerra, general Sr. Luque.

Una visita

Telegrafían de Cartagena dando cuenta de que el rey don Alfonso hizo una visita al Arsenal y á los talleres de la Sociedad constructora naval.

En el mar

Después de dicha visita, don Alfonso se embarcó en el «destróyer» «Bustamante».

Pruebas

Dicho buque, llevando á su bordo á D. Alfonso, hizo algunas pruebas con éxito completo.

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 11

Deuda perpetua 4 p 79'20  
Interior á 99'15  
Amortizable 5 p 448'00  
Acciones del Banco de España 289'00  
Id. de la Comp. Arrendataria de Tabacos 289'00

### Cambios

«Londres» (cheque) ptas. 26'83 por Libra  
«Paris» (cheque) á 5'95

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife.

Madrid, 12-21'15 9'15 n.

### Entierro

Hoy se ha verificado en Toledo el entierro del Cardenal Aguirre, Primado de España.

### Sin honores

No se tributaron honores militares al cadáver.

### La presidencia

El infante D. Fernando y el ministro de Gracia y Justicia Sr. Rodriguez de la Borbolla, presidieron la comitiva.

### En el mar

Noticias de Liverpool participan que el total de víctimas habidas en el naufragio del vapor «Vultur», ocurrido en la travesía de New-York, asciende á doscientos cincuenta.

### Impresión

El naufragio de este buque ha causado honda impresión

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 12 21'25'9'25 n.

### De regreso

Hoy han llegado á Madrid, procedentes de Cartagena el rey D. Alfonso, el jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones y los ministros que fueron en la comitiva oficial acompañando al Presidente de la República francesa Mr. Poincaré

### Satisfecho

El Sr. Conde de Romanones muéstrase altamente satisfecho de la visita de Mr. Poincaré.

### Se va á abrir

En la Gaceta de hoy se ha publicado el Decreto señalando el día 25 del corriente para la reapertura de las Cortes.

### Nueva etapa

El jefe del Gobierno ha dicho á los periodistas que empezará, con la reapertura del Parlamento, una nueva é intensa etapa de vida política.

### Viaje

El Sr. Conde de Romanones marchó para Sigüenza. Regresó mañana á la noche.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 12-23'25 (11'25 n.)

### Al Senado

Entre la gente política se asegura que el Sr. Navarro Reverter presidirá el Senado, sustituyéndole enseguida D. Amós Salvador.

### Más bucos

En el programa que el Gobierno desarrollará en las Cortes, figura la presentación del proyecto para construcción de la segunda escuadra de combate.

### Presupuestos

Dicho proyecto se alternará con la discusión de los nuevos presupuestos generales.

### Se abstienen

Según ha dicho el Sr. García Prieto, los disidentes se abstendrán de dar la batalla al Gobierno, en los primeros momentos.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid 12-23'45 (11'45 n.)

### Poincaré

A las diez de la mañana llegó á Marsella el Presidente de la República francesa monsieur Poincaré.

### Recibimiento

La llegada del Presidente despertó en Marsella un gran entusiasmo, siendo objeto de un brillante recibimiento.

### La escuadra

En Cádiz ha fondeado la escuadra francesa.

### De excursión

Muchos jefes y oficiales de los buques franceses han salido de excursión para Sevilla y Granada.

### Almodobar.

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlo ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre 1889.—El Administrador.

## CRONICA

La necesidad de atender á la publicación de algunos anuncios urgentes, para los que nos falta espacio, nos obliga á suspender por dos ó tres días el folletín, para el que tenemos preparada una preciosa novela.

Procedente de Barcelona, Cádiz y escalas llegó el sábado el vapor correo español *Isla del Panay*, conduciendo correspondencia, carga general para esta plaza—unos 915 bultos de mercancías—y cinco pasajeros.

Se espera por estas islas el crucero escuela Brasileño *Benjamin Constant*.

Se espera por este puerto el crucero alemán *Bremen*.

En la tarde del sábado llegó á este puerto, procedente de Nueva Orleans y la Habana, con 48 pasajeros para aquí, el vapor francés *Californie*.

LA POTASA activa considerablemente los fenómenos de la respiración de las plantas (mucha gente ignora que las plantas también respiran á su manera), y por consiguiente desempeña una función importante.

En el vapor inglés *Ebaní* ha regresado de su viaje á Inglaterra el cónsul de dicha nación en esta plaza, Mr. J. E. Croker, acompañado de su distinguida familia.

También ha llegado en el mismo vapor nuestro amigo D. C. J. Hamilton con su señora esposa. Les saludamos afectuosamente.

El Ateneo se propone obsequiar con un te á la ilustre escritora doña Carmen de Burgos, (*Colombine*) que mañana llegará á esta Capital. Se le preparan, además, otros agasajos.

Bastante mejorado de la fractura que sufrió en una pierna ha regresado de Tacoronte, con su familia, nuestro querido amigo el médico D. Agustín Pisaca.

Le felicitamos por su mejoría.

Por este Centro y Jefatura provincial de telegramas, se anuncia que debiendo procederse en los meses de Octubre Noviembre y Diciembre del presente año, á la reparación de las líneas de dicha Jefatura, se sacan á concurso los 133 postes inútiles que se desmontarán en ese trabajo.



El ODOL es el primero y el único dentífrico que contraresta con absoluta seguridad las causas de la caries dental. Esta acción positiva que está probada científicamente consiste en la propiedad peculiar del Odol de penetrar en los dientes picados y en las mucosas de las encías, que embebe é impregna hasta cierto punto. Compréndase la importancia capital de esta nueva y peculiarísima acción. Mientras que todos los demás medios usados para limpiar la boca y la dentadura sólo obran durante los pocos momentos que se emplean en esa operación, el Odol deja en las mucosas y en las muelas picadas un depósito antiséptico cuya acción dura horas enteras. Así se logra una acción antiséptica continua, que limpiará seguramente la dentadura de todo germen infeccioso hasta en las más pequeñas hendeduras. Claro está pues que las personas que se lavan diariamente la boca con el Odol protegen con toda seguridad su dentadura contra la caries.

### DIARIO DE TENERIFE

Dirección y Administración:

Doctor Allarí n.º 51

### Almanaque

Santo de hoy: San Eduardo.  
Santo de mañana: San Calixto.

### Efemérides

1641.—Degüello de protestantes en Irlanda.

### OBSERVATORIO MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 13 de Agosto de 1913

Altura barométrica reducida 0° y en milímetros	762.93
Termómetro seco	23.4
Id. humedecido	19.1
Tensión del vapor acuoso	13.7
Humedad relativa	64
Dirección y clase del viento	N. N. E calma
Estado del cielo	despejado
Temperatura máxima al sol en el día de ayer	24.7
Id. al aire; sombra	20.3
Id. mínima de anoche	14.4
Diferencia	4.4
Velocidad del viento en las 24 h (kilómetros)	238.6
Oscilación barométrica (milímetros)	0.25
Lluvia en las últimas 24 h. (milímetros)	0
Estado del mar	rizada
Agua evaporada en las 24 h. milímetros	3.8
Sol completamente despejado	6.50
Entrevelado por nubes ó vapores	0
Total de insolación durante el día	9.10

### EL ECO DE LA MODA

Lo regala semanalmente á suscriptores el *Diario de Tenerife*.

### El clima de Tenerife

#### Zemperaturas.

Enero . . . . .	17.8	Julio . . . . .	21.9
Febrero . . . . .	18	Agosto . . . . .	23.3
Marzo . . . . .	18.4	Septiembre . . . . .	23.2
Abril . . . . .	19	Octubre . . . . .	22.4
Mayo . . . . .	20.2	Noviembre . . . . .	20.8
Junio . . . . .	20.5	Diciembre . . . . .	18.7

### SECCION COMERCIAL

#### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 10

Deuda perpetua 4 p interior á 79'15  
Amortizable 5 p 99'15  
Acciones del Banco de España 448'00  
C.ª arrendataria de tabacos 289'50

#### Cambios

Londres (cheque) ptas. 00'00 por L.  
Paris (cheque) á 5'95

#### Cambios de la Plaza

Oro inglés	26'70 por 100 P.
francés	5'25
alemán	2'50
Isabel y dollars	7'75
Onzas	5'25
Alfonso	4'75

### Miller Wolfson & Cia.

Banqueros

Eduardo Cobian, 3

Santa Cruz de Tenerife.

### Registro civil

Día 11

#### NACIMIENTOS

Victoria Cedrés y Hernández.  
Adrián Hardisson y González.  
Luciano Alberto y Martí.  
América Calleja y Barrera.  
María de la Concepción Carilla y Dugour.  
Argelia González Palmés.

#### DEFUNCIONES

Carmen Mingorance Pérez, de esta ciudad, 23 años, casada.—San Telmo, 11.

#### MATRIMONIOS

No se inscribieron

### EL PUERTO

#### MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 11, entraron los siguientes vapores.

2735-97—«Teudala», noruego; procedente de Buenos Aires. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Shapsress, despachado por los Sres. Cory, Brothers and Compañía.

2736—«Carmen», español; de San Sebastián. Dejó pasajeros; descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2737-99—«Ebaní», inglés; de Liverpool y Funchal. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Forcados y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.

2738-100—«Honorius», inglés; de Liverpool y Funchal. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.

2739-101—«Salaga», inglés; de Oporto y escalas. Cargó frutos y salió para Liverpool, despachado por los mismos señores.

2740-102—«Gomera-Hierro», español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Abona, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

# Isabel Josa de Ramos

## Profesora de Solfeo Piano y Teoría

Medalla de 1.ª clase del Conservatorio de Barcelona

Lecciones en casa y a domicilio

Calle de Callao de Lima número 31.

Dichos postes se entregarán en el sitio en que están hoy colocados.

Las proposiciones indicando el precio que por ellos se ofrezca, pueden presentarse en aquella oficina los días no feriados de 2 á 5.

Después de pasar una temporada en esta isla ha regresado á la Península nuestra distinguida paisana la Sra. doña Rosario Gurrea, viuda de Armendariz, á quien acompaña su bella hija la Srta. María.

También regresa en el vapor *Atlante* nuestro amigo D. Ricardo Ruiz Aguilar y su señora esposa. Les deseamos un rápido y feliz viaje.

Por haber recibido noticia telegráfica de hallarse enfermo de cuidado, en Madrid, su anciano padre, á consecuencia de una caída de tranvía á marchado hoy precipitadamente á la Península el ingeniero director de las obras del puerto, nuestro amigo D. Pedro Mattos.

Le deseamos un feliz viaje y que á su llegada encuentre mejorado al enfermo.

En el vapor *Isla del Panay* ha regresado de Cádiz el teniente coronel, jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia, don Eduardo Entralgo.

Bienvenido.

Ha sido nombrado portero de la Depositaría especial de Hacienda, de la isla del Hierro, con el sueldo de 500 pesetas anuales. D. Vicente Martín Reyes.

Es muy admirable el efecto que en los artífices produce la «Piprazina Dr. Graus» ya que es de resultados excelentes en el reuma, arenillas, mal de piedra, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Procedente de Liverpool y Funchal llegó el sábado, con carga general para esta plaza y 14 pasajeros, el vapor inglés *Eban*.

Con el título de *El Archipiélago* ha comenzado ha publicarse en Las Palmas un nuevo periódico bisemanal.

En Valparaiso se están dando casos de peste bubónica completamente probados.

D. E. P. En Valencia ha fallecido el coronel de Caballería D. Leonides de los Santos, hermano político de nuestro amigo D. Antonio Vivanco, á quien enviamos nuestro pésame.

Con 846 pasajeros de tránsito para Buenos Aires llegó ayer tarde el vapor francés *Malte*, procedente de Dunkerque, Havre y Vigo.

Procedente de Génova, Marsella y Barcelona llegó esta mañana, con 20 pasajeros (de ellos 18 sirios) y carga general para esta plaza, el vapor italiano *Siena*.

Lleva 154 para Colón y escalas.

De Canaria llegó ayer el concejal de aquel Ayuntamiento, D. Felipe de la Nuez.

Esta mañana regresó de Santa Cruz de la Palma el ingeniero jefe de Obras públicas, D. Eugenio Suárez Galván.

Muy animada y concurrida estuvo ayer la Fiesta del Pilar, tanto en los actos religiosos como en los populares.

Por la Guardia de seguridad ha sido detenido en el muelle principal y puesto á disposición del cónsul de Noruega, que lo tenía reclamado, el súbdito holandés H. Te Veer, que parece tenía documentación falsa.

Según el informe que ha enviado el cónsul general de la Argentina en España, correspondiente al año de 1912, la exportación á Buenos Aires por los puertos de estas islas ha sido la siguiente:

Santa Cruz de Tenerife, 178.886'70 pesetas.  
Las Palmas, 82.224'25.

D'ente: cariados. Los evita y cura siempre el LICOR DEL POLO, fortificando las encías y perfumando deliciosamente la boca.

**Se alquila** un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios, incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

## Magníficos proyectos

Aunque real y positivamente he pasado el mes de Septiembre en mi "Rincón" de la Laguna, cualquiera diría, que he dejado transcurrir el tiempo en Babilonia. El extravío de un DIARIO DE TENERIFE y mi apartamiento de la sociedad en estos últimos días de bullicio y fiestas en la Ciudad, me han tenido ignorante de lo que se dignó decirme D. Nicolás Estévez en un artículo publicado con el título: "Otro que proyecta".

Enterado de la existencia de este artículo y conseguido el número en que se publicó, voy á decir algo apropiado de lo que él contiene.

Por las señas que dá el señor D. Nicolás, caigo en la cuenta de que soy mi propio abuelo, ó bisabuelo, por que no tengo noticia de otro Manuel de Cámara, viviendo en una casita blanca, cerca del cuartel de Artillería y con ista al mar. Yo, que soy un muchacho, desconfo de que mi abuelo (ó bisabuelo) fuera amigo de D. Nicolás en tiempo de Espartero, de la negra Dorotea y del navio *Soberano* y creo más bien que ha sufrido una equivocación. Mi abuelo me habló muchas veces de don Nicolás, pero por tratarlo en época más cercana el presente "momento histórico": Cuando se qui so hacer rey de España á Espartero y cuando se consideró que pudiera ser un Dictador el que había sido Gobernador de Madrid y luego Ministro de la Guerra de la República. Pero, en fin, todo se reduce á que yo sea más ó menos *chiquito*, bien consideremos al abuelo, amigo de D. Nicolás en tiempo de la negra Dorotea ó con posteroridad, y vamos á los proyectos.

Hubo un tiempo en que un señor del Ayuntamiento de esta Capital, me solía repetir: "lo muy bueno es enemigo de lo bueno" y otro señor, me consolaba de no salir adelante con cualquier dictamen, diciéndome: "efectivamente, lo técnico, lo científico, es lo que V. propone, pero..." y los poros eran las influencias ó rutinas que echaban por tierra lo técnico y científico de lo propuesto.

Eso todo puede acontecer con los proyectos tan colosales que D. Nicolás propone y de buen grado prestaría mi decidido apoyo, como cumple al ardimiento de mi "juventud", si no reparara que la gente, que es tan maliciosa, habría de interpretar interesada mi opinión favorable á hacer una sola calle de las de San José y del Tigre, que, en muchos años, las pobres, no han conseguido otra cosa si no que las confirmen, variandoles el nombre. Haciendo la casa en que vivo frente á la calle de San José, comprenderá mi respetable don Nicolás que adquiriría doble valor con la reforma que propone. La cual sería fácil de realizar por el procedimiento que indica: arrasando ó incendiando. ¡Y qué poco saneado no quedaría lo que hoy ocupa las manzanas de casas existentes! ¡Cuántas alimañas desaparecerían de edificios que no deben ser modelos de viviendas higienicas!

Pero, por bien servidos podríamos darnos con que ya que no se hiciera la "fusión" de las dos calles, se ejecutara en la antigua del Tigre, la modificación de rasantes y del pavimento, que si no recuerdo mal, tiene hace años estudiada mi amigo el Arquitecto municipal. Parece raro que no se haya acometido una reforma que, además de mejorar aquella parte, facilitaría el movimiento de vehiculos, repartiendo el que hoy se hace exclusivamente por la calle de San José. Esta bien merece la pena, ya que no se la ensanche, que se la modifique en forma que pudiera desaparecer la escalinata, que le da acceso directo desde el muelle; escalinata que resulta un estorbo y que hoy presenta un aspecto feísimo.

Claro está que contentarme con lo indicado, es quedarme á cien legas del "bulvar" que propone D. Nicolás Estévez, por que yo vivo aquí y sé que para esas obras de tanta importancia "no hay genio", como dicen en Madrid. No hay empuje para otras chiquitas; cómo ha de haberlo para las grandes?

Tenemos la plaza de S. Francisco encajonada esperando que surja un patriota como el que perdí, no hace mucho la, Orotava, un entusiasta, como el malogrado D. Tomás Pérez que dejó una plaza en su pueblo de muy buen gusto. Y qué buena falta hace mejorar aquel espacio. Pásame con el ensanche de la calle del Castillo por la acera de la derecha, lo que he manifestado antes respecto de las de San José y del Tigre; en lo antiguo, hoy Villalba Hervás, ¡Bonita expropiación de un almacén situado á espaldas de mi casa que se lo llevaría en flor el ensanche y después mi casa con frente también á la calle ensanchada y con el que ya hemos supuesto á la de San José, espléndidamente mejorada! Véase si podía ser yo un entusiasta de los proyectos á que nos referimos, pero temo á la malicia de la gente y no me atrevo á romper lanzas.

Si prolongáramos la plaza, acaso tendríamos que tocar de nuevo la cuestión de quitar de allí la Cruz que se halla al término subiendo, y cualquier día me meto en ello. Ya una vez di un dictamen en el Ayuntamiento respecto del particular y fué mucho lo que trabajó don Pepito (el clérigo) para que á la Cruz no se la moviera, temeroso, por el bien de su pueblo, que fuera tal cosa un motivo de desgracia. ¡Y luego, la tradición, lo que hemos visto desde chiquitos! Seguro estoy que habría quien se disgustaría si se ensanchara la calle porque ha sido tal como es, desde tiempo inmemorial ó, por lo menos muchísimo antes de Espartero, y han pasado por ella tantas procesiones que bien está como se halla. ¡Quédese para París el derribar manzanas enteras para dar visualidad á un edificio ó tener una gran vía de circulación! Aquí; pobres de nosotros que hemos tenido hasta ahora como patrón la calle de ocho metros de ancho, aspirar á una vía de 40 metros!

Sr. D. Nicolás: me ha dejado V. anonada ó con el barrio que proyecta y nó sé si me quedará aliento para continuar fantaseando en el DIARIO DE TENERIFE, porque mis modestísimas "triangulaciones han quedado por completo anuladas ante la magnitud de las de V; pero agradezco muy de veras que haya tomado cartas en el asunto porque andaba mohino con que no me "hicieran caso", y voy que han repercutido en París las reformas que he imaginado. Muchas gracias D. Nicolás por todo.

Manuel de Cámara

### Poincaré en España

Juicios de la prensa francesa

El «Journal des Débats» dice que no duda que el viaje contribuirá á fortalecer en grado sumo los lazos de unión naturales entre Francia y España; pero recomienda como primer cuidado á los dos Gobiernos que mejoren las relaciones comerciales entre ambos países, porque el actual estado de cosas es intolerable y aprovecha, sobre todo, á Alemania, cuyas exportaciones á España ha aumentado considerablemente.

### El jardín gris

Jardín sin jardinero, viejo jardín, jardín muerto. Tus árboles no agita el viento. En el estanque el agua yace podrida. Ni una ondulación del pájaro no se posa en tus ramas. La verdinegra sombra de tus hiedras contrasta con la tierra blanca de tus veredas áridas...

Manuel Machado

### Ley de Reclutamiento

Creemos un deber llamar la atención de los mozos del alistamiento de este año y sucesivos que deseen acogerse á los beneficios de reducción de tiempo en filas, respecto á lo que sobre el particular dispone dicha Ley, que dice así: Artículo 278.—Los interesados solicitarán de los gobernadores Militares de las Provincias respectivas, antes del día señalado para el sorteo, (tercer domingo de febrero), la reducción del tiempo en filas mediante instancia, á la que acompañarán la carta de pago del primer plazo de la cuota y «Certificado de una de las Escuelas Militares» á que se refiere el artículo 264 en el que se exprese si el solicitante posee los conocimientos teóricos y prácticos que, con arreglo á los artículos 267 y 268, deben acreditar, según deseen una u otra cuota. (1000 ó 2000 pesetas).

Dichas autoridades, una vez cercioradas de la legitimidad de los citados documentos, accederán á la petición, remitiendo estos, así como su resolución, al jefe de la Caja correspondiente, para que cuando el mozo ingrese en ella se unan todos los mencionados antecedentes á su filiación, y se tenga en cuenta los derechos adquiridos al ser destinados a cuerpo.—De las cartas de pago se acusará recibo á los interesados.

Artículo 282.—Los individuos de la segunda agrupación del contingente que, habiendo abonado todo ó parte de una cuota militar, tuvieren de aprobación su suficiencia en los conocimientos teóricos y prácticos, deberán demostrarla antes de ser llamados á filas para instrucción ó con cualquier otro motivo.

Y por lo que pueda convenirles, hacemos saber que por disposición de la Autoridad Militar existe una «Escuela Militar de Instrucción» que tiene su matrícula abierta en la calle de San Felipe de Neri n.º 30 Bajo.

Añade dicho periódico que este asunto se halla sometido á estudio del Parlamento y que cree firmemente que en el curso de las próximas conferencias de Madrid los hombres de Estado fijarán las bases de una aproximación comercial indispensable.

El enviado especial de «Le Matin» en Madrid remite á su periódico una larga crónica telegráfica sobre la próxima visita de Poincaré al Rey y sobre las cuestiones que más afectan á la relación hispano-francesa; de Marruecos y el alcance de la entente.

«La visita del presidente—dice—es el primer paso hacia una orientación política que permitirá á España representar mejor papel que ahora en el concierto europeo y que está de acuerdo con los sentimientos de dicha nación; los hombres de Estado franceses son demasiado prudentes para dar ahora otro alcance al acuerdo franco-español, y promover un compromiso que haga soportar á la República las dificultades que en alguna ocasión puedan sobrevenir entre España y otra potencia.

Algunos oradores preconizaron aquí, en las Cortes, las ventajas de una neutralidad absoluta en todos los casos; pero al fin los gobernantes han comprendido que en las actuales circunstancias de Europa, la neutralidad es una quimera; y desempañados del aislamiento, buscan amigos, miran á Francia, con la que tantos vínculos é intereses unen á España, y quieren una aproximación que les ayude, ya que á no resolver, á examinar con fructuosa conciliación dificultades que en estos momentos son todavía inmensas.»

«L'Aurore» comentando el mismo asunto, dice:

«Anima á los franceses firme propósito de conservar con España la actitud más cordial; pero es ir demasiado deprisa el hablar de alianzas y acuerdos políticos.

Cuando España tenga una Marina fuerte podrá elegir sus amistades. Es natural que entonces piense con preferencia en el pueblo francés, por la comunidad de intereses de ambos países.»

### Terminada la temporada en Las Palmas

Terminada la temporada en Las Palmas, dicha compañía vendrá á esta Capital para dar una serie de funciones en el «Salón Novedades».

### Salón Novedades

Para esta noche se anuncia un excelente programa de películas, entre las que figuran algunas de indudable mérito que son realmente joyas de la cinematografía.

### Parque Recreativo

Esta noche, beneficio de IDA DERMY con el concurso de la pareja española RAQUEL BRUNIL.

Como esta hermosa artista cuenta con generales simpatías en el público, por su arte y por su belleza, es seguro que esta noche se verá la sala del «Recreativo» como en las grandes fiestas que allí se han celebrado, y la elegante y encantadora napolitana será objeto de un sincero homenaje del aprecio en que aquí se tienen sus condiciones de canzonetista y de mujer fascinadora.

La Redacción de este periódico acepta gustosa, y agradece, el obsequio que la ha hecho, como recuerdo de su estancia en esta Capital, la hermosa IDA DERMY.

### Más compañías

La empresa del «Parque Recreativo» ha ultimado contrato con la primera actriz Enriqueta Palma y muy en breve quedará abierto el abono para la temporada.

También, y de paso para Buenos Aires, dará algunas funciones en esta Capital, la compañía de opereta y zarzuela de Sagi Barba.

Se gestiona que esta compañía pueda inaugurar el teatro municipal.

### Militares

En breve empezarán las escuelas prácticas en esta plaza, á cuyo efecto ya se están haciendo preparativos indispensables para las mismas.

El día 15 serán relevados los destacamentos de Tanco y Confiteros, por fuerzas de este regimiento de infantería.

### Del cautiverio

El Sr. Fortea relata su cautiverio. Treinta días comiendo calabaza cocida. Interesantes pormenores.

Un borbol de «J. B. Llovera» ha llegado á Cádiz D. Rafael Fortea, que como se sabe, fué apresado por los moros en las cercanías de Tánger, y permaneció en su poder treinta días.

He aquí lo que refiere de su cautiverio el Sr. Fortea:—De Tánger—dijo—salí un convoy de provisiones en dirección á Cuesta Colorada, y acompañándome iba yo; durante el trayecto escuchamos disparos que no produjeron daño alguno á las personas que me acompañaban. Ya al regreso nos salieron al encuentro varios moros, haciéndome prisionero, conduciéndome á la cabila de Mediará-Benimesaner.

En ella fui bastante mal tratado. Me colocaron cadenas en los pies y en las manos, y por tanto, no me podía mover. En aquel aduar conté hasta 38 moros, los cuales, además de apoderarse de unos 345 duros que llevaba en billetes y monedas de plata, ya antes, al hacerme prisionero, me habían quitado una gambia que llevaba y se habían apoderado asimismo de los dos caballos que fueron conduciendo los víveres.

Como único alimento me daban calabaza cocida á todas horas.

A los pocos días de mi estancia en el aduar, y al exigirme los moros dinero por mi rescate, díjeles que todo se lo habían llevado, y trataron entonces de maltratarme.

Prendí defenderme, á pesar de las ligaduras de hierro que tenía puestas, y en aquel momento mis aprehensores se dividieron en dos bandos: unos me defendían y los otros siguieron maltratándome brutalmente de palabra.

En el aduar, los moros—según manifestó el Sr. Fortea,—tenían fusiles de clases diversas; pero todos estaban armados.

El día 26 del pasado—siguió diciendo—llegaron dos moros al lugar de mi cautiverio, me despojaron de las cadenas y trataron de conducirme hacia Zinat, negándose á seguirlos.

En vista de ello, y después de ofrecerles 500 duros si me ponían en camino de Tánger, me condujeron hasta cerca de un puesto de la Policía francesa, en el que estaban mi amigo D. Leandro Arnis, comerciante en Tánger, y un hebreo, también del comercio, quienes me acompañaron á Tánger.

Rescate de un soldado prisionero de los moros. Facundo Santos, cazador de Barbaño. Negociación y éxito. Entrega del cautivo. El rescate llega al Peñón.

Hace algún tiempo tuvo noticia el comandante militar del Peñón, Sr. Alcayna, de que en las montañas fronterizas había un soldado español cautivo.

El Sr. Alcayna, de acuerdo con el comandante general Jordana, dispuso que el intérprete Sr. Jiménez practicase averiguaciones sobre la ceridumbre de la noticia, y pronto se averiguó que el soldado prisionero se llamaba Facundo Santos Gandón, natural de Carpio del Tajo (Toledo) y soldado del regimiento de Melilla, del cual pasó á la primera compañía de Barbaño con otros mil voluntarios.

En el combate del 28 de Junio con la harka de Ben Karrik, Facundo Santos cayó en poder de los moros, que lo internaron en las montañas, llevándole, al fin, á uno de los Aduares de Bocoaya.

Los moros—según comunicaron al intérprete indígenas amigos, no dieron mal trato al cautivo; pero le mantenían casi en reclusión, con centinela de vista. Pero como pocos de los caballos aquellos chapurrean el castellano, Santos apenas podía comunicarse con

nadie, y ello le desesperaba, por suponer que en España no se tendría noticia de su cautiverio, por lo cual se haría imposible el rescate.

Al fin consiguió ponerse al habla con uno de sus custodios, y éste, merced á la promesa de una recompensa, se avino á llevar la noticia al Peñón.

Comprobado el hecho, comenzaron las negociaciones, con las que poco á poco se fué venciendo la resistencia de los kabilenos, hasta que se logró el rescate.

Concertado éste, ayer mañana salió del Peñón un bote, conduciendo al señor Jiménez al punto de la playa, donde había de desembarcar, de acuerdo con los Bocoayas. Algunos de los notables de la cabila aguardaban allí al intérprete, y conculsa del todo la negociación, se vió llegar al soldado Facundo Santos, vestido de chilaba, y que, comovidísimo al verse libertado, abrazó, llorando, al Sr. Jiménez.

Conducido al Peñón, donde se le acogió con grandes muestras de júbilo, Facundo Santos dejó su chilaba para vestir un uniforme que le dieron en el repuesto del destacamento de Cazadores de Talavera. El jueves irá á Ceuta en el vapor «Sagunto».

El rescatado, que goza de excelente salud, pero que está muy demacrado á causa de sus sufrimientos morales, está siendo agasajadísimo por todo el vecindario.

Se tributan generales elogios al señor Alcayna, que ha sabido aprovechar la influencia política de que goza en el campo fronterizo, y al intérprete señor Jiménez, que ha llevado hábilmente las negociaciones para el rescate.

### Guardia civil

La del puesto de San Sebastián de la Gomera ha detenido en el sitio denominado Las Nieves, al prófugo de quintas Juan China Díaz, el cual fué puesto á disposición del alcalde de Vallehermoso.

### Bibliografía

MUÑOZ DEGRAIN

Todos los aficionados á las Bellas Artes, y especialmente los amantes del arte pictórico, encontrarán en el número XXXVI de «La Ilustración Española y Americana» una curiosa y bien documentada información, correspondiente á la serie de las que, con el título «Nuestros grandes artistas contemporáneos», viene publicando.

La brillante pluma de José Francés, en un concienzudo y ameno trabajo dedicado al laureado autor de «Los amantes de Teruel», nos presenta la personalidad del gran pintor valenciano en las distintas etapas de su vida artística y relata episodios y detalles íntimos, muy interesantes y hasta ahora desconocidos del público.

Numerosos grabados reproducen las más importantes obras de Muñoz Degraín y un suplemento en colores retrata el número, que además contiene nutrida é interesante información de actualidad.

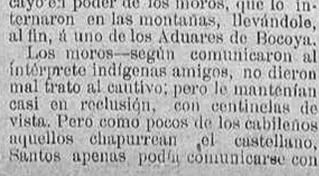
### PELIGROS DE LA JUVENTUD.

Desgraciadamente, el marino encuentra con frecuencia los escollos más peligrosos en las aguas tranquilas, y vemos á menudo buques que escaparon indemnes de las furiosas olas del Océano, chocar y hundirse á la vista del puerto y de la patria.

En el mar de la vida, el golfo entre dieciocho y treinta es especialmente peligroso, y el número de naufragios es incalculable. Es en ese período cuando las afecciones de los pulmones, de los nervios y de la sangre recogen su presa, y las semillas de las enfermedades que estaban adornadas desde la niñez, brotan y se desarrollan. En el joven la ambición sobrepaja á la resistencia, y en la muchacha la misteriosa transformación que la convierte en mujer, está llena de especiales riesgos. En esa época—para ambos sexos—un remedio y un fortalecedor como la

### PREPARACION DE WAMPOLE

se requiere con urgencia. Ayuda á la digestión, enriquece la sangre, y con sus propiedades tónicas aviva la acción de las funciones del sistema. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Los padres deberían de comprender que es una necesidad que no puede pasar desapercibida, por el deseo y loca esperanza de que los signos de debilidad en sus hijos, no quieren decir nada y que pronto desaparecerán naturalmente. Es un científico antidoto contra las causas de Clorosis, Debilidad, Desórdenes de la Sangre, Escrófula, y las Afecciones de los Pulmones. El Doctor D. Orbananos, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: "He usado con el mejor éxito la Preparación de Wampole en los niños débiles, linfáticos y anémicos, en las personas convalecientes y en las afecciones de las vías respiratorias." De venta en las Droguerías y Boticas.



Como único alimento me daban calabaza cocida á todas horas.

A los pocos días de mi estancia en el aduar, y al exigirme los moros dinero por mi rescate, díjeles que todo se lo habían llevado, y trataron entonces de maltratarme.

Prendí defenderme, á pesar de las ligaduras de hierro que tenía puestas, y en aquel momento mis aprehensores se dividieron en dos bandos: unos me defendían y los otros siguieron maltratándome brutalmente de palabra.

En el aduar, los moros—según manifestó el Sr. Fortea,—tenían fusiles de clases diversas; pero todos estaban armados.

El día 26 del pasado—siguió diciendo—llegaron dos moros al lugar de mi cautiverio, me despojaron de las cadenas y trataron de conducirme hacia Zinat, negándose á seguirlos.

En vista de ello, y después de ofrecerles 500 duros si me ponían en camino de Tánger, me condujeron hasta cerca de un puesto de la Policía francesa, en el que estaban mi amigo D. Leandro Arnis, comerciante en Tánger, y un hebreo, también del comercio, quienes me acompañaron á Tánger.

Rescate de un soldado prisionero de los moros. Facundo Santos, cazador de Barbaño. Negociación y éxito. Entrega del cautivo. El rescate llega al Peñón.

Hace algún tiempo tuvo noticia el comandante militar del Peñón, Sr. Alcayna, de que en las montañas fronterizas había un soldado español cautivo.

El Sr. Alcayna, de acuerdo con el comandante general Jordana, dispuso que el intérprete Sr. Jiménez practicase averiguaciones sobre la ceridumbre de la noticia, y pronto se averiguó que el soldado prisionero se llamaba Facundo Santos Gandón, natural de Carpio del Tajo (Toledo) y soldado del regimiento de Melilla, del cual pasó á la primera compañía de Barbaño con otros mil voluntarios.

En el combate del 28 de Junio con la harka de Ben Karrik, Facundo Santos cayó en poder de los moros, que lo internaron en las montañas, llevándole, al fin, á uno de los Aduares de Bocoaya.

Los moros—según comunicaron al intérprete indígenas amigos, no dieron mal trato al cautivo; pero le mantenían casi en reclusión, con centinela de vista. Pero como pocos de los caballos aquellos chapurrean el castellano, Santos apenas podía comunicarse con

nadie, y ello le desesperaba, por suponer que en España no se tendría noticia de su cautiverio, por lo cual se haría imposible el rescate.

Al fin consiguió ponerse al habla con uno de sus custodios, y éste, merced á la promesa de una recompensa, se avino á llevar la noticia al Peñón.

Comprobado el hecho, comenzaron las negociaciones, con las que poco á poco se fué venciendo la resistencia de los kabilenos, hasta que se logró el rescate.

Concertado éste, ayer mañana salió del Peñón un bote, conduciendo al señor Jiménez al punto de la playa, donde había de desembarcar, de acuerdo con los Bocoayas. Algunos de los notables de la cabila aguardaban allí al intérprete, y conculsa del todo la negociación, se vió llegar al soldado Facundo Santos, vestido de chilaba, y que, comovidísimo al verse libertado, abrazó, llorando, al Sr. Jiménez.

Conducido al Peñón, donde se le acogió con grandes muestras de júbilo, Facundo Santos dejó su chilaba para vestir un uniforme que le dieron en el repuesto del destacamento de Cazadores de Talavera. El jueves irá á Ceuta en el vapor «Sagunto».

El rescatado, que goza de excelente salud, pero que está muy demacrado á causa de sus sufrimientos morales, está siendo agasajadísimo por todo el vecindario.

Se tributan generales elogios al señor Alcayna, que ha sabido aprovechar la influencia política de que goza en el campo fronterizo, y al intérprete señor Jiménez, que ha llevado hábilmente las negociaciones para el rescate.

### Guardia civil

La del puesto de San Sebastián de la Gomera ha detenido en el sitio denominado Las Nieves, al prófugo de quintas Juan China Díaz, el cual fué puesto á disposición del alcalde de Vallehermoso.

### Bibliografía

MUÑOZ DEGRAIN

Todos los aficionados á las Bellas Artes, y especialmente los amantes del arte pictórico, encontrarán en el número XXXVI de «La Ilustración Española y Americana» una curiosa y bien documentada información, correspondiente á la serie de las que, con el título «Nuestros grandes artistas contemporáneos», viene publicando.

La brillante pluma de José Francés, en un concienzudo y ameno trabajo dedicado al laureado autor de «Los amantes de Teruel», nos presenta la personalidad del gran pintor valenciano en las distintas etapas de su vida artística y relata episodios y detalles íntimos, muy interesantes y hasta ahora desconocidos del público.

Numerosos grabados reproducen las más importantes obras de Muñoz Degraín y un suplemento en colores retrata el número, que además contiene nutrida é interesante información de actualidad.

### PELIGROS DE LA JUVENTUD.

Desgraciadamente, el marino encuentra con frecuencia los escollos más peligrosos en las aguas tranquilas, y vemos á menudo buques que escaparon indemnes de las furiosas olas del Océano, chocar y hundirse á la vista del puerto y de la patria.

En el mar de la vida, el golfo entre dieciocho y treinta es especialmente peligroso, y el número de naufragios es incalculable. Es en ese período cuando las afecciones de los pulmones, de los nervios y de la sangre recogen su presa, y las semillas de las enfermedades que estaban adornadas desde la niñez, brotan y se desarrollan. En el joven la ambición sobrepaja á la resistencia, y en la muchacha la misteriosa transformación que la convierte en mujer, está llena de especiales riesgos. En esa época—para ambos sexos—un remedio y un fortalecedor como la

### PREPARACION DE WAMPOLE

se requiere con urgencia. Ayuda á la digestión, enriquece la sangre, y con sus propiedades tónicas aviva la acción de las funciones del sistema. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Los padres deberían de comprender que es una necesidad que no puede pasar desapercibida, por el deseo y loca esperanza de que los signos de debilidad en sus hijos, no quieren decir nada y que pronto desaparecerán naturalmente. Es un científico antidoto contra las causas de Clorosis, Debilidad, Desórdenes de la Sangre, Escrófula, y las Afecciones de los Pulmones. El Doctor D. Orbananos, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: "He usado con el mejor éxito la Preparación de Wampole en los niños débiles, linfáticos y anémicos, en las personas convalecientes y en las afecciones de las vías respiratorias." De venta en las Droguerías y Boticas.



**Solera del año 1851**  
**La mas exquisita MANZANILLA**  
 que se importa en las islas Canarias  
**ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA**

# MARUJA

**PARA CONVENCERSE:**  
**PROBADLA**

## WANTED

£ 10 monthly inclusive. Married English gentfolk desire board residence with private sitting-room or share house with quiet refined English couple beginning December. No children. Good table, sanitation, Water. Scrupulous cleanliness. Piano, bath. If thoroughly comfortable 6 months or longer. References exchanged. Hood, Wynberg, Gloucester, England.

## AVISO

Los Sres. Elders y Fyffes Limited de Londres y Liverpool participan a los Sres. exportadores de frutos de estas Islas que debido a su organización especial, no aceptarán consignaciones para la venta a comisión, de partidas menores de 60 atados de tomates en cada remesa y de cada marca, excepto en los primeros días de la temporada en que por estar la cosecha en su comienzo, aceptarán 25 atados como mínimo de cada marca en una consignación.

## Zamorano

Sastre

Castillo, 29, principal

Necesita operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones, dichas prendas se darán a domicilio.

Así mismo hace falta un aprendiz.

## Globulígeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de L. MARTÍN ESPINO Norte, 7. - Tenerife.

## Extirpador del vello

Pronto, seguro, sin dolor

Superior a todos los polvos, pastas y líquidos conocidos. Se devolverá el dinero a quien pruebe que no ha obtenido satisfacción.

Droguería Filpes, D. Emilio Martín, Alfonso XIII 36; Le Petit Paris, Pérez Paldós; Droguería Barreto, Laguna, Meléndez.

## Contadores de agua Siemens & Halke

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filpes, Valentin Sanz, 4.

# AGUA DE VILAJUIGA

La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, ó insustituible en todas las manifestaciones artríticas; «Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefríticos y Hepáticos, Reumatismo crónico, Agotamiento, Debilidad, Convalecencias Penosas, Afecciones Nerviosas, Neurastenia, Gota», y muy especialmente del «Estómago, Hígado y Riñones». Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras similares.

## PIDANSE PROSPECTOS

DE VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías

Agentes, Vicente Cambreleng y C.ª (S. en C.)

# Progreso Agrícola de Tenerife

## F. DE MASSY Y C.ª (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Análisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordes y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

## Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 2).



## LA CURACION

DEL Venéreo, Sífilis, Anemia

solo se ha conseguido con los muy conocidos

y milagrosos medicamentos

# COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran  
**Confités Roob, Inyección y Elixir**

Estrecheces uretrales, Prostatitis, Cistitis, Catarros de la vejiga. — Su curación pronta segura, radical y garantizada sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confités Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genitales urinarias su estado normal. Caja 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente ó crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente, en 8 ó 10 días, con los renombrados Confités ó Inyección Costanzi. Un frasco, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria. Un frasco de Roob, 4 pesetas.

**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-musculina Costanzi. Frasco, 7 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzosamente a los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verifiquen antes de viciar el organismo con curas imperfectas, pues usando los en las primeras manifestaciones del mal se extirpa en pocos días, mientras que el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

NOTA. — Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical y segura con el Contrabaxés Grau Inglada, Precio, 3/50 pesetas.

Rumatismo y toda clase de dolor desaparece con el Antirreumático Grau Inglada. Precio, 5 pesetas.

El vello no existe usando el depilatorio Español, Precio, 3/50 pesetas

PUNTOS DE VENTA: En las principales Farmacias del Mundo.

Depósito General para Canarias: Droguería de D. GASPAR MELÉNDEZ, Farmacia, 35, Triana, 53. — LAS PALMAS.

NOTA IMPORTANTE: Teniendo noticias de que por algunas causas poco escrupulosas, al solicitar los acreditados «Medicamentos Costanzi» por carcer de los mismos, ofrecen al enfermo un producto similar cualquiera, a fin de evitar el mal consecuencia, lo encarecemos lo rechazamos en absoluto y se dirijan al Agente GRAU INGLADA Barcelona.

AGENTE GENERAL

**I. GRAU INGLADA, Pasaje Escudillers 3: BARCELONA.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico:

**3, Pasaje de Escudillers, 3-1.º BARCELONA**

## Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A. G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud - Americana ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Australia y Oceanía.

La tasa telefónica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Aleman cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telefónicas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## Grandioso invento

Como es sabido por todo el público, las lámparas eléctricas de filamento metálico irrompible hasta hoy conocidas, después de haber estado alumbrando durante las primeras 400 horas, resulta que se cristalizan los filamentos aumentando por consecuencia su fragilidad, hasta el punto que basta un pequeño estremecimiento para romper aquellos y quedar la lámpara inservible.

Pues bien, el nuevo invento ha consistido en evitar que los filamentos metálicos irrompibles de las lámparas no se cristalicen jamás, aunque las lámparas permanezcan encendidas 5.000 horas consecutivas; antes al contrario, ocurre con este nuevo invento que a medida que los filamentos han estado más tiempo incandescentes aumenta su elasticidad y por lo tanto son completamente irrompibles.

La fábrica que ha logrado este gran adelanto ha sido la que construye la Lámpara TUNGSRAM de filamento metálico estrado incristalizable cuyo único depositario en Tenerife, es el acreditado establecimiento de materiales eléctricos EL CONTROLL, calle de Teobaldo Power (antes Pilar), número 6.

Precios.—Lámparas Tungstram de 5 a 16 bujías, Ptas. 2 una; Lámparas ídem de 25 a 32 bujías, Ptas. 2/25 una; Lámparas ídem de 50 bujías, Ptas. 2/50 una. Las hay también de 100 a 600 bujías; mates forma pera, mates forma esférica, etc., etc., siempre a precios más bajos que en cualquier otro sitio.

No confundirse: en la calle del Pilar, número 6, frente a la Diputación Provincial.—Francisco Gálvez.

## Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

VIERA y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, ruidium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes jueves y sábados a las 4 de la tarde

## Grandes almacenes

de todas clases de ingredientes químicos y abonos completos para plátanos, tomates y patatas.

Wilson Coventry, Ltd. Oficinas: Alfonso XIII, 16. Santa Cruz de Tenerife.

## TELEGRAFIA SIN HILOS

SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE

La compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos a la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose a fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse a la Central de Telégrafos, a la Estación de la Compañía, ó al Escritorio del Sr. Richardson (Alfonso XIII, número 11), donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga-Cabo de Palo, etc., etc.)

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1.º Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 750 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0/75 por cada palabra más.

2.º «Islas Canarias con la Península». El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 450 pesetas por diez palabras y 0/45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las casas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España ó Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez, Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales a las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y de toda clase de facilidades y suplir a las personas interesadas que pidan los informes que necesiten y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar, en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43, quedándose muy agradecidos, por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

## Se compran

sacos vacíos y toda clase de metales; dará razón Maximiliano Diaz Alfonso XIII, n.º 16.

LEY sobre accidentes del trabajo... VENDESE EN ESTA IMPRENTA

## Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias,

Wilson & Coventry Ltd.

Alfonso XIII 16, entresuelo.

**Calvos! Calvos! ¡Caaaaaalvos!**  
 ¡¡¡Caaaal... vos!!!  
 Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

# PETROLEO SANSON

De venta: Perfumerías, Droguerías y Farmacias acreditadas.

Compañía Imperial Real Privilegiada

# “Reunione Adriatica di Sicurtá”

FUNDADA EN 1838 EN TRIESTE (AUSTRIA)

Inscrita según Real Orden de 21 de Noviembre de 1910 para la gestión del ramo de Seguro-vida en el registro creado en España por la Ley de 14 de Mayo de 1908.

Capital social completamente desembolsado . . . . . Francos 10.500.000—  
 Pólizas-vida en vigor al final del año 1912. . . . . 561.323.101—  
 Capitales pagados Seguros-vida durante el mismo año . . . . . 10.738.350—  
 Primas-vidas . . . . . 22.024.960—  
 Total de reservas al final del año 1912 . . . . . 173.817.197'38  
 Los fondos de la sección vida están colocados en valores de primera garantía. Depósito en el Banco de España.

Combinaciones de seguros muy ventajosas.—Primas moderadas  
 Dirección para España: Rambla de Cataluña, núm. 1.—Barcelona  
 Agente general, D. J. M. Ballester, Castillo, 61.—Santa Cruz de Tenerife.  
 Se solicitan buenos agentes en las demás poblaciones de esta isla.  
 Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

## Nueva Oportunidad Para Ganar Dinero

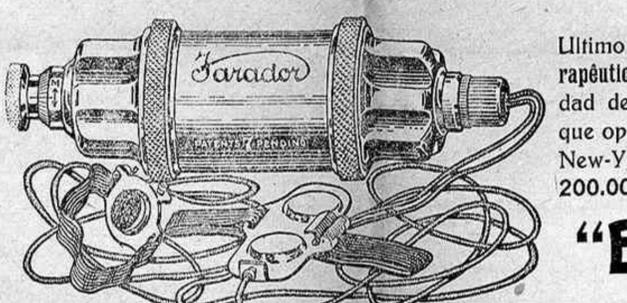
Descubrimiento maravilloso. Un nuevo procedimiento científico con un fin de oportunidad para ganar dinero por personas ambiciosas con poco capital y Ninguna Experiencia.

Investigad Ahora La “MANDEL” Maquina Para Postales

Es una máquina maravillosa que toma, revela y entrega acabadas, fotografías originales en tarjetas postales en un minuto. Cualquiera puede usarla, por el nuevo procedimiento positivo “Mandel”, “Sin Placas”, “Fotografía sin impresión”. La máquina hace cinco estilos diferentes de fotografías en tres tamaños: tarjetas 2x3 pulgadas, y fotografías de una pulgada en bobinas. Sacar retratos, grupos, paisajes todo cuanto se pueda fotografiar. Las fotografías en postales son populares en todas partes. Ofrece grandes ganancias en ferias, carnavales, fiestas, en las calles, en el campo, en los pueblos pequeños y en las ciudades—en todas partes. Conocidos de personas se están entusiasmando. ¿Por qué no Ud? El Sr. Sturgill de Utah ganó \$1200 Oro en 4 Meses. El Sr. Simmons de Georgia escribió “Yo Gané \$ 6 Oro al Mes”. Con cada equipo van instrucciones completas y se puede empezar a trabajar enseguida. Una pequeña inversión se iniciará en este nuevo negocio agradable y lucrativo. El Equipo Completo Sufrimiento \$26 Oro Americano. (Por el correo \$1.00 adicional.) Este equipo se compone de una máquina “Mandel” No. 3 Para Tarjetas Postales y un suministro entero con 100 postales grandes y 100 pequeñas. La renta de nuestro primer suministro os recomendará prácticamente toda vuestra inversión. Escriban Pidiendo Informes Completos y Gratuitos. CATALOGO EN ESPAÑOL.

The Chicago Ferrotyping Company, CHICAGO, ILL., U. S. A.

# ULTIMO ADELANTO CIENTIFICO



Ultimo adelanto científico del Instituto Terapéutico de Oxígeno establecido en la ciudad de Buffalo, N. Y. E. U. de América que opera bajo las leyes del Estado de New-York, con un capital de garantía de 200.000 dollars oro americano.

## “El Farador”

El FARADOR, instrumento del que se vale el Instituto Terapéutico de Oxígeno arriba citado, no es un aparato eléctrico, sino al contrario, el resultado de miles de investigaciones hechas con el objeto de conservar la sangre en su estado más puro. Bajo su forma de aparato DIAMAGNETICO, no solamente es un preventivo contra toda clase de enfermedades, valiéndose para ello, única y exclusivamente, de su potencial inductiva que hace que el cuerpo humano absorba y asimile gran cantidad de Oxígeno—el elemento curativo y antiséptico más poderoso que existe—sino que también llega a curar la mayoría de los padecimientos, por muy crónicos que sean siempre a base de OXIGENACION del torrente sanguíneo.

El tratamiento por aplicación del FARADOR resulta el más racional, sencillo y seguro, y su uso no implica el menor inconveniente. Pídanse referencias y solicítense un ejemplar del libro El Medio Natural que explica razonadamente el por qué y cuando curar el FARADOR.

Representantes exclusivos para Canarias: Rodríguez, Duque y Hermano.—Oficinas: calle O'Daly, número 21, SANTA CRUZ DE LA PALMA.—Agente en Tenerife: LUIS PADRON PULIDO. Pueden también informar en esta plaza en la Tabacquería de Don Angel Carrillo.

El instrumento científico EL FARADOR se vende garantizado por término de diez años.

## DEBILES

de la Sangre, Sistema Nervioso, Muscular, Medular, Sexual, Convalecencia ó otras causas deben usar el Vitalizador Nervioso y Físico

### CORDIAL DE CEREBRINA ULRICI

de fama universal para curar la Anemia, Neurastenia, Agotamiento, Pérdida Viril, Impotencia, Debilidad y Fatiga Física y Mental, Palpitación, Párdisis, Fiebre, Falta de Sueño, Abusos y Declive Vital. Siempre que un Tónico sea necesario tome el CORDIAL DE CEREBRINA DE ULRICI y no otro. De venta en las acreditadas boticas y droguerías.

THE ULRICI MEDICINE CO. NEW YORK

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Canarias y Londres

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Septiembre  
Día 14 Septiembre el magnifico vapor SAN ANDRES  
" 28 " el " " SAN MATEO  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Día 12 de Octubre el magnifico vapor SAN ANDRES  
" 26 " el " " SAN MATEO

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas Canarias y Londres

Día 4 Septiembre el magnifico vapor SAN JOSE  
" 11 " el " " SALAMANCA  
" 18 " el " " SEVILLA primer viaje  
" 25 " el " " SAN MIGUEL

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Día 2 Octubre el magnifico vapor SANTA CRUZ  
" 9 " el " " SAN LUCAR  
" 16 " el " " SAN JOSE  
" 23 " el " " SAN MIGUEL  
" 30 " el " " SALAMANCA

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf», uno de los muelles mejores situados de Londres para la entrega de la fruta.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastian

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
VAPOR SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche irecio a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

VAPOR SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.—Sara más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Panta Cruz de Tenerife.

### Chargeurs Reunis

El magnifico vapor francés

#### MALTE

llegará el 9 del corriente y saldrá el mismo día para  
Montevideo y Buenos Aires  
admite carga y pasajeros

El rapido vapor

#### Caravellas

llegará el 18 del corriente y saldrá el mismo día directo para

#### El Hâvre

admite carga y pasajeros

El hermoso vapor francés

#### Daldorch

llegará el 21 del corriente y saldrá el mismo día difecto para

#### El hâvre

admite carga y pasajeros.

Agentes:

Hardisson Hermanos

### UNION CASTLE CO.

El vapor correo Inglés

#### GALICIAN

de 6762 toneladas de registro se espera en este puerto el 8 de Octubre con destino a  
Southampton y Londres  
admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 1000 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

Hamilton & Co.

Shaw Savill & Albion Co.

El magnifico vapor

#### KUMARA

de 6.034 toneladas de registro, se espera en este puerto el 12 de Octubre con destino a

Londres

y con hueco para 200 toneladas de frutos sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

Hamilton & Co.  
Agentes:

### Comp. Transatlántica Española

Antes A. Lopez y Ca.  
Servicio del mes de Octubre  
El vapor

Infanta Isabel de Borbón  
saldrá el día 9 de Octubre para  
Montevideo y Buenos Aires  
El vapor

#### Reina Victoria Eugenia

saldrá el 14 de Octubre para  
Cádiz y Barcelona  
El vapor

#### MONSERRAT

saldrá el 18 de Octubre para  
Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colon, Puerto Limon, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao, y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

#### Isla de Panay

saldrá el 11 de Octubre para  
Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.  
El vapor

#### Manuel Calvo

saldrá del 31 al primero de Noviembre  
Cádiz Barcelona y Génova  
El vapor

#### Ciudad de Cádiz

saldrá el 13 de Octubre para  
Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Agentes:

Vda. é hijos de Juan La-Rocha.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### La Veloce

SOIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE  
El magnifico vapor correo italiano,  
SIENA

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 12 de Octubre con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Puerto Colombia (Sabanilla), Puerto Limón

con hueco disponible para pasajeros de toda clase, y carga

C. Diniz Rotus  
Elder Dempster & Co.

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Octubre

Día 4 vapor Aguilá para Liverpool  
" 11 " Anorinha " "  
" 19 " Avocá " "  
" 25 " Ardeola " "  
AGENTES: YEOWARD BROS.

### T. J. HARRISONS

El vapor inglés

#### Inanda

de 4.090 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 16 de Octubre, con destino a

Londres

y con hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
HAMILTON Y CO., Agentes

### Sociedad Navegación é Industria DE BARCELONA

Servicio de Correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores «Atlante», «Reina Victoria», «Delfin» y «Hespérides», con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 8.º, 10.º, 17.º, 23.º y 28.º, á las diez de la mañana.

PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS) vapor «Hespérides»: capitán Miro, los días 1.º y 17.º.

PARA CADIZ Y SEVILLA vapor «Reina Victoria»: capitán Maestre, los días 8 y 23.º.

PARA CADIZ vapor «Delfin»: capitán Roquette, los días 13 y 28.º.

PARA LAS PALMAS los días 4, 9, 17, 19, 24, á las diez de la noche y el día 1.º á las diez de la mañana.

PARA SANTA CRUZ DE LA PABMA el vapor «Hespérides» el día 15 á las 9 de la noche.

Agente.—J. A. BRAGE.  
Cruz Verde 42.

### African Steamship C.

AND

### British and African Steam Navigation

El vapor correo inglés

#### Abosso

de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 12 de Octubre con destino á

#### Liverpool

con hueco disponible para 75 pasajeros de primera clase 18 de segunda y 400 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes), y 1.500 huacales sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés

#### SALAGA

de 5.200 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 11 de Octubre con destino á

#### Liverpool

con hueco disponible para 18 pasajeros de primera clase, 3 de segunda clase, y 6.000 huacales sobre cubierta.

AGENTES

Elder Dempster (Tenerife) Limited.  
Alfonso XIII, 48.

### Thos Dunlops & Sons

El magnifico vapor inglés

#### Queen Elizabeth

de 5.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 28 de Octubre con destino á

#### Londres

con hueco disponible para frutos.

Agentes.

The Tenerife Coaling Co.  
Alfonso XIII, 84

### Argentine Cargo Line

El magnifico vapor inglés

#### La Rosarina

de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Octubre con destino á

#### Liverpool

con hueco disponible para frutos.

AGENTES.

The Tenerife Coaling Co. Limited.  
Alfonso XIII, 84.

## Jacob Ahlers

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERN

Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	DESZINO
2 Octubre	Profesor Woermann	6000 Conakry Freetown y Costa de Africa
2 "	Edea	2500 Las Palmas y Costa de Africa
5 "	Lome	3500 Las Palmas, Sierra Leona y Costa de Africa.
8 "	Henny Woermann	6000 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo
11 "	Irina Woermann	*3500 Hamburgo directo
18 "	General	8500 Swakopmund, Luderitzbaucht, Capeton y Costa Oriental de Africa
18 "	Kurt Woermann	3500 Las Palmas Dakar y Costa de Africa
20 "	Erna Woermann	*7300 Madeira y Hamburgo
23 "	Lucie Woermann	5500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 "	Irmfried	4300 Las Palmas y Costa de Africa
30 "	Lili Woermann	3500 Las Palmas y Costa de Africa

\* estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz
"Mazagan" 2 Octubre	8 Octubre
"Porto" 9 "	10 "
"Saffi" 16 "	17 "

## Cie. Generale Transatlantique

Vapores Correos Franceses

El hermoso y rápido vapor

## HUDSON

llegará el 27 del corriente y saldrá el mismo día para la

## Habana

Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica etc. Precio del pasaje en 3.ª clase incluso los derechos 135 pesetas.

Agente: R. García.  
Casa Hardisson Hermanos.

El hermoso vapor

## CALIFORNIE

llegará á este Puerto del 10 al 11 del corriente y saldrá el mismo día para

## EL HAVRE

Admite carga y pasajeros.

Los agentes: Hardisson Hermanos.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El hermoso y rápido vapor correo alemán

## WASGENWALD

llegará el 3 de Noviembre y saldrá el mismo día directamente para la

## HABANA

Admitiendo pasaje y carga.

El magnifico vapor

## PALATIA

de 4.000 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 11 de Octubre con destino á

## HAMBURGO

y con hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

El hermoso vapor

## DORTMUND

de 3.988 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 16 de Octubre con destino á

## HAMBURGO

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para informes

C. R. HAMILTON casa de los  
Sres. Hamilton & Co.

Vapores correos españoles

## Pinillos Izquierdo y Co.

Salidas fijas cada quince dias para la Isla de Cuba

El magnifico y rápido vapor correo español de 7.000 toneladas

## MARTIN SAENZ

saldrá fijamente del puerto de Santa Cruz el 23 de Octubre con destino para la

## Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros y carga.

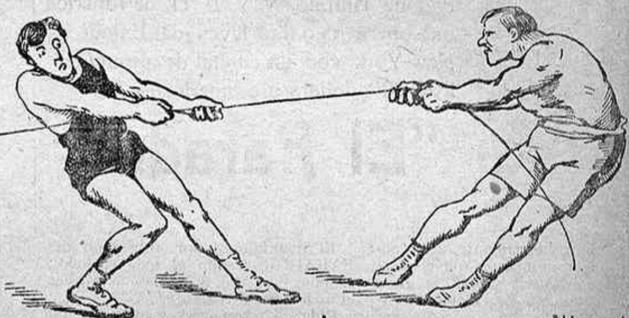
PRECIOS ALTAMENTE ECONOMICOS. SERVICIO INMEJORABLE

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 23, (cerca del muelle principal)



# EGMAR

LAMPARA DE FILAMENTO TREFILADO



No puedo mas !..

Ni yo !..

ES IRROMPIBLE

EXIJA PRECISAMENTE LA EGMAR AUNQUE RECOMIENDEN A VD. OTRAS COMO TAN BUENAS.

## Interesantísimo

á los reclutas de cuota militar y cupo de instrucción del año actual.

### Escuela de Instrucción Militar

Calle de San Felipe Neri n.º 30, bajos

Esta escuela que abrió sus clases el día primero de Septiembre bajo la dirección del Teniente Coronel de Infantería D. Luis Bertrán de Lis, cuenta con el distinguido é ilustrado profesorado siguiente:

Capitán de ingenieros, D. MANUEL MARTIN DE LA ESCOBERA.

Otro de infantería, D. ENRIQUE ABBERT.

Primer teniente de artillería, DON FRANCISCO RIBOLL.

Otro de infantería, D. LUIS BERTRAN DE LIS SANCHEZ DEL AGUILA.

Otro de id., D. EDUARDO MARTINEZ NIETO.

Profesor segundo de equitación, D. LUIS MARTI ESPONDA.

y un escogido personal auxiliar de inteligentes clases de tropa.

Sigue abierta la matrícula de 15 á 17 en el local de la escuela y de 13 á 15 en el Pabellón del Muelle frente á la caseta de consumos.

En los locales se darán cuantos antecedentes se deseen.

### Arturo Richardson

AUTOMOVILES DE ALQUILER

#### "NAPIER"

GARAJE.—TELÉFONO núm. 106.

Alfonso XIII, núm. 11